

FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) nr. 505/2012

2017/EES/24/19

frá 14. júní 2012

um breytingu og leiðréttingu á reglugerð (EB) nr. 889/2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara að því er varðar lífræna framleiðslu, merkingar og eftirlit (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

Því skal breyta viðkomandi greinum og viðaukum við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 889/2008 ⁽³⁾.

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 834/2007 frá 28. júní 2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara og til niðurfellingar á reglugerð (EBE) nr. 2092/91 ⁽¹⁾, einkum 14. gr. (2. mgr.), 16. gr. (d-liður 1. mgr. og a-liður 3. mgr.), 21. gr. (2. mgr.), 22. gr. (1. mgr.), 26. gr. (a-liður) og 38. gr. (a- og b-liður),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í d-lið 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 er mælt fyrir um almennar framleiðslureglur um lífrænt fóður að því er varðar uppruna. Fóður, sem er framleitt á eigin bújörð, lýkur í því samhengi lífræna framleiðsluferlinu á býli. Fóðurframleiðsla á býli og/eða notkun fóðurs frá sama landsvæði dregur úr flutningum og er umhverfis- og náttúruvæn. Af þessum sökum, til þess að geta betur mætt lífrænum markmiðum reglugerðar (EB) nr. 834/2007 og í ljósi reynslunnar, þykir rétt að ákvarða lágmarkshluta fóðurs, sem framleitt er á eigin bújörð, fyrir svín og alifugla og að auka lágmarkshluta fyrir grasbíta.
- 2) Lárétta löggjöfin um fóðurefni, fóðurblöndur og fóðuruakefni var endurskoðuð með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 767/2009 frá 13. júlí 2009 um setningu fóðurs á markað og notkun þess, um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1831/2003 og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 79/373/EBE, tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 80/511/EBE, tilskipunum ráðsins 82/471/EBE, 83/228/EBE, 93/74/EBE, 93/113/EB og 96/25/EB og á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/217/EB ⁽²⁾.

- 3) Þróun samræmdra reglna um lífræna framleiðslu fyrir unga alifugla á vettvangi Sambandsins er flókið ferli þar eð sjónarmið hlutaðeigandi aðila eru mjög ólík að því er varðar tæknilegar kröfur. Til þess að unnt sé að fá meiri tíma til að þróa ítarlegar reglur um framleiðslu á lífrænt öldum unghænum skal framlengja undantekningarregluna um notkun ólífrænt alinna unghæna.
- 4) Framleiðslan á lífrænt ræktuðum prótínjurtum annar ekki eftirspurn. Einkum er bæði eigindlegt og megindlegt framboð á lífrænt ræktuðu prótíni á markaði Sambandsins ekki ennþá nægilegt til að uppfylla næringarþarfir svína og alifugla sem eru alin á lífrænum býlum. Því er rétt að leyfa lítinn hluta af ólífrænt ræktuðu prótínfóðri sem undantekningarreglu í takmarkaðan tíma.
- 5) Umorða skal viðeigandi ákvæði reglugerðar (EB) nr. 889/2008 til þess að skilgreina og skýra frekar notkun hugtaksins „lífrænn“ og kennimerki ESB fyrir lífræna framleiðslu á merkingum á fóðri sem framleitt er úr lífrænum innihaldsefnum.
- 6) Heimila má notkun fóðuruakefna í framleiðslu á lífrænt ræktuðu fóðri með vissum skilyrðum. Aðildarríkin hafa lagt fram umsóknir fyrir fjölda nýrra efna sem þarf að leyfa skv. 1. mgr. 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007. Á grundvelli tilmæla frá sérfræðingahópi um tækniráðgjöf við lífræna framleiðslu (EGTOP) ⁽⁴⁾, sem komst að þeirri niðurstöðu að fóðuruakefnin natríumformat, natríumferrósýaníð, natrólítfónólít og klínóptíflólít séu í samræmi við lífrænu markmiðin og meginreglurnar, skal skrá þessi efni í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 889/2008.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 154, 15.6.2012, bls. 12. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 49/2017 frá 17. mars 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtuð. ESB L 189, 20.7.2007, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtuð. ESB L 229, 1.9.2009, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtuð. ESB L 250, 18.9.2008, bls. 1.

⁽⁴⁾ Lokaskýrsla um fóður (EGTOP/1/2011), http://ec.europa.eu/agriculture/organic/files/eu-policy/expert-recommendations/expert_group/final_report_on_feed_to_be_published_en.pdf

- 7) Í A-þætti VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 889/2008 er skekkja í kröfum varðandi notkun á rósmarínkjarna sem lífrænu aukefni í matvælum og því skal leiðrétta hana.
- 8) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 889/2008 til samræmis við það.
- 9) Til að gera rekstraraðilum kleift að hafa samfellu í notkun undantekningarreglna í framleiðslu í tengslum við ólífrænt fóður og ólífrænt aldar unghænur eftir að núgildandi reglur falla úr gildi skulu breytingarnar á undantekningarreglunum, sem gerðar eru með þessari reglugerð, gilda frá og með 1. janúar 2012 með það fyrir augum að forðast hindranir eða truflun á lífrænni framleiðslu.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stjórnarsýslunefndarinnar um lífræna framleiðslu.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Breytingaákvæði

Reglugerð (EB) nr. 889/2008 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 19. gr. komi eftirfarandi:

„19. gr.

Fóður frá eigin bújörð og fóður af öðrum uppruna

1. Þegar um er að ræða grasbíta, nema á þeim tíma á hverju ári þegar dýr fara milli bithaga skv. 4. mgr. 17. gr., skulu a.m.k. 60% af fóðrinu koma frá bújörðinni sjálfri eða, ef því verður ekki komið við, framleidd í samvinnu við aðrar lífrænar bújarðir sem eru á sama svæði.

2. Þegar um er að ræða svín og alifugla skulu a.m.k. 20% af fóðrinu koma frá bújörðinni sjálfri eða, ef því verður ekki komið við, framleidd á sama svæði í samvinnu við aðrar lífrænar bújarðir eða stjórnendur fóðurfyrirtækja.

3. Ef um er að ræða býflugur skal við lok framleiðsluskeiðsins skilja eftir nægilegan forða af hunangi og fjórkornum í býflugnabúunum til að tryggja að þær lifi veturinn.

Fóðrun býflugnasambúa skal aðeins heimil ef afkomu býflugnabúanna er stefnt í hættu vegna loftslagsskilyrða. Fóðrið skal vera lífrænt hunang, lífrænt sykursýróp eða lífrænn sykur.“

- 2) Í stað 22. gr. komi eftirfarandi:

„22. gr.

Notkun á tilteknum vörum og efnum í fóður

Að því er varðar iv. lið d-liðar 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 er aðeins heimilt að nota eftirfarandi efni við vinnslu lífrænt ræktaðs fóðurs og fóðrun lífrænt alinna dýra:

- a) Ólífræn fóðurefni úr jurta- eða dýraríkinu, eða önnur fóðurefni sem tilgreind eru í 2. þætti V. viðauka, að því tilskildu að:

- i. þau hafi verið framleidd eða tilreidd án efnafræðilegra leysiefna, og
- ii. farið sé eftir takmörkununum sem mælt er fyrir um í 43. gr. eða c-lið 47. gr,

- b) Ólífræn krydd, kryddjurtir og melassa, að því tilskildu að:

- i. þau hafi ekki verið fáanleg í lífrænu formi,
- ii. þau hafi verið framleidd eða tilreidd án efnafræðilegra leysiefna, og
- iii. notkun þeirra sé takmörkuð við 1% af fóður-skammti fyrir tilteknar tegundir, reiknað árlega sem hlutfall af þurrefni fóðurs úr landbúnaði,

- c) Lífræn fóðurefni úr dýraríkinu,

- d) fóðurefni úr steinaríkinu sem tilgreind eru í 1. þætti V. viðauka,

- e) vörur úr sjálfbærum sjávarútvegi, að því tilskildu að:

- i. þær hafi verið framleiddar eða tilreiddar án efnafræðilegra leysiefna,
- ii. notkun þeirra sé takmörkuð við tegundir sem ekki eru grasbítar, og
- iii. notkun vatnsrofsmyndefni fiskprótína sé takmörkuð eingöngu við ung dýr,

- f) salt í formi sjávarsalts, óunnið steinsalt,

- g) fóðuraufefni sem tilgreind eru í VI. viðauka.“

- 3) Í stað 2. mgr. 24. gr. komi eftirfarandi:

„2. Nota skal jurta-lækningalyf, snefilefni og vörur, sem eru tilgreindar í 1. þætti V. viðauka og 3. þætti VI. viðauka, fremur en að nota hefðbundin lyf til dýralækninga, sem eru framleidd með efnafræðilegum aðferðum, að því tilskildu að lækningaverkun þeirra sé áhrifarík fyrir viðkomandi dýrategund og það ástand sem meðhöndlunin beinist að.“

- 4) Í stað d-liðar 25. gr. k komi eftirfarandi:

„d) Lífræn fóðurefni úr jurta- eða dýraríkinu.“

5) Í stað 1. mgr. 25. gr. m komi eftirfarandi:

„1. Eingöngu má nota fóðurefni úr steinaríkinu í lífrænu lagareldi ef það er skráð í 1. þætti V. viðauka.“

6) Í b-lið 42. gr. komi dagsetningin „31. desember 2014“ í stað „31. desember 2011“.

7) Í stað 43. gr. komi eftirfarandi:

„43. gr.

„Notkun prótínfóðurs úr jurta- og dýraríkinu, sem ekki er lífrænt ræktað, fyrir búfé

Ef skilyrðin, sem mælt er fyrir um í b-lið 2. mgr. 22. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, eiga við og ef bændum er ókleift að afla fóðurs eingöngu úr lífrænni framleiðslu er heimilt að nota takmarkað hlutfall af ólífrænu fóðri fyrir svín og alifugla.

Mesta leyfilega hlutfall af ólífrænu prótínfóðri á hverju 12 mánaða tímabili fyrir þessar tegundir skal vera 5% fyrir almanaksárin 2012, 2013 og 2014.

Tölurnar skal reikna árlega sem hlutfall af þurrefni fóðurs úr landbúnaði.

Rekstraraðilinn skal halda til haga skriflegum sönnunar- gögnum um nauðsyn þess að nota þetta ákvæði.“

8) Í stað 59. og 60. gr. komi eftirfarandi:

„59. gr.

Gildissvið, notkun vörumerkja og vörulýsing

Þessi kafli gildir ekki um gæludýrafóður eða fóður fyrir loðdýr.

Einungis er heimilt að nota vörumerki og vörulýsingar með merkingum, sem um getur í 1. mgr. 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, ef öll innihaldsefnin úr jurta- eða dýraríkinu eru úr lífrænni framleiðslu og a.m.k. 95% af þurrefni vörunnar er úr slíkum innihaldsefnum.

60. gr.

Merkingar á unnu fóðri

1. Heimilt er að nota hugtökin sem um getur í 1. mgr. 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 og kennimerki ESB fyrir lífræna framleiðslu á unnu fóðri að því tilskildu að farið sé að eftirfarandi kröfum:

a) að unna fóðrið uppfylli ákvæðin í reglugerð (EB) nr. 834/2007, einkum iv. og v. lið d-liðar í 1. mgr. 14. gr. fyrir búfé eða d-lið 1. mgr. 15. gr. fyrir lagareldisdýr og 18. gr. reglugerðarinnar,

b) að unna fóðrið uppfylli ákvæðin í þessari reglugerð, einkum, 22. og 26. gr.,

c) að öll innihaldsefnin úr jurta- eða dýraríkinu í unna fóðrinu séu úr lífrænni framleiðslu,

d) að a.m.k. 95% af þurrefni vörunnar sé úr lífrænum landbúnaðarafurðum.

2. Með fyrirvara um kröfurnar sem mælt er fyrir um í a- og b-lið 1. mgr. er eftirfarandi yfirlýsing leyfileg ef um er að ræða vörur sem samanstanda af mismunandi magni fóðurs úr lífrænni framleiðslu og/eða fóðurefnum úr afurðum í aðlögun að lífrænum búskap og/eða vörum eins og um getur í 22. gr. þessarar reglugerðar:

„heimilt að nota í lífrænni framleiðslu í samræmi við reglugerðir (EB) nr. 834/2007 og (EB) nr. 889/2008“.

9) Í stað V. og VI. viðauka komi textinn í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. gr.

Leiðréttingarákvæði

Í stað línunnar varðandi matvælaaukefnið E 392 í A-þætti VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 889/2008 komi eftirfarandi:

„B	E 392*	Rósmarín- kjarni	X	X	Einungis þegar hann er fenginn úr lífrænni framleiðslu“
----	--------	---------------------	---	---	---

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Þó skulu 6. og 7. mgr. 1. gr. gilda frá 1. janúar 2012.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 14. júní 2012.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

José Manuel BARROSO

forseti.

VIÐAUKI

„V. VIÐAUKI

Fóðurefni eins og um getur í 22. gr. (d-lið), 24. gr. (2.mgr.) og 25. gr. m (1. mgr.)

1. FÓÐUREFNI ÚR STEINARÍKINU

A	Kalkríkar sjávarskeljar	
A	Mergill	
A	Þörungakalk	
A	Kalsíumglúkónat	
A	Kalsíumkarbónat	
A	Magnesiumoxíð (vatnsfrí magnesia)	
A	Magnesiumsúlfat	
A	Magnesiumklóríð	
A	Magnesiumkarbónat	
A	Afflúorað fosfat	
A	Kalsíummagnesiumfosfat	
A	Magnesiumfosfat	
A	Mónónatríumfosfat	
A	Kalsíumnatríumfosfat	
A	Natríumklóríð	
A	Natríumbíkarbónat	
A	Natríumkarbónat	
A	Natríumsúlfat	
A	Kalíumklóríð	

2. ÖNNUR FÓÐUREFNI

Gerjun (auka)afurða úr örverum þar sem frumurnar hafa verið gerðar óvirkar eða deyddar:

A	Saccharomyces cerevisiae	
A	Saccharomyces carlsbergiensis	

VI. VIÐAUKI

Fóðuraufefni notuð í fóður sem um getur í 22. gr. (g-lið), 24. gr. (2.mgr.) og 25. gr. m (2. mgr.)

Fóðuraufefni sem tilgreind eru í þessum viðauka verða að vera samþykkt samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1831/2003 (°).

1. TÆKNILEG AUKEFNI

a) Rotvarnarefni

Heimild	Kenninúmer (ID)		Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	1a	E 200	Sorbínsýra	
A	1a	E 236	Maurasýra	
B	1a	E 237	Natríumformat	
A	1a	E 260	Ediksýra	
A	1a	E 270	Mjólkursýra	
A	1a	E 280	Própíónsýra	
A	1a	E 330	Sítrónusýra	

b) Þrávarnarefni

Heimild	Kenninúmer		Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	1b	E 306	Tókóferólauðugur kjarni af náttúrulegum uppruna	

c) Ýruefni og stöðgarar, þykkingarefni og hleypiefni

Heimild	Kenninúmer		Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	1	E 322	Lesítín	Einungis ef fengið úr lífrænu hráefni Notkun takmörkuð við fóður fyrir lagareldisdýr

d) Bindiefni, kekkjavarnar- og storkuefni

Heimild	Kenninúmer		Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
B	1	E 535	Natríumferrósýaníð	Hámarksskammtur á 20 mg/kg NaCl reiknað sem mínusjón ferrósýaníðs
A	1	E 551b	Silíkat sem myndar sviflausn	
A	1	E 551c	Kísilgúr (hreinsaður)	
A	1	E 558	Bentónít-montmórilónít	
A	1	E 559	Kaólínleir án asbests	

Heimild	Kenninúmer		Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	1	E 560	Náttúrlegar blöndur steríts og klóríts	
A	1	E 561	Vermikúlít	
A	1	E 562	Sepíólít	
B	1	E 566	Natrólít-fónólít	
B	1	E 568	Klínóptílólit sem er upprunið úr seti [eldissvín, eldiskjúklingar, eldiskalkúnar, nautgripir, lax]	
A	1	E 599	Perlusteinn	

e) Íblöndunarefni til votheysverkunar

Heimild	Kenninúmer	Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	1k	Ensím, gersveppir og bakteríur	Notkun takmörkuð við votheysverkun þegar veðurskilyrði eru þannig að gerjun verður annars ófullnægjandi

2. SKYNRÆN AUKEFNI

Heimild	Kenninúmer	Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	2b	Bragðefni	Eingöngu útdráttur úr landbúnaðarafurðum

3. NÆRINGARAUKEFNI

a) Vítamín

Heimild	Kenninúmer	Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	3a	Vítamín og forvítamín	<p>Unnin úr landbúnaðarafurðum</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ef þau eru unnin með efnafræðilegum aðferðum er eingöngu heimilt að nota þau, sem eru eins og vítamín sem unnin eru úr landbúnaðarafurðum, fyrir einmaga dýr og lagareldisdýr. — Ef þau eru unnin með efnafræðilegum aðferðum er eingöngu heimilt að nota A-, D- og E-vítamín, sem eru eins og vítamín sem eru unnin úr landbúnaðarafurðum, fyrir jörturdýr, notkunin er háð fyrirframleyfi aðildarríkjanna á grundvelli mats á möguleika lífrænt alinna jörturdýra á að afla sér nauðsynlegs magns af fyrrnefndum vítamínum úr fódurskömmtum.

b) Snefilefni

Heimild	Kenninúmer	Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	3b	E1 Járn	<ul style="list-style-type: none"> — járnoxíð — ferrókarbónat — járn-súlfat, sjövatnað — járn-súlfat, einvatnað
A	3b	E2 Joð	— kalsíumjoðat, vatnsfrítt

Heimild	Kenninúmer		Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A	3b	E3 Kóbalt	— basískt kóbaltkarbónat, einvatnað — kóbaltsúlfat, einvatnað og/eða sjövatnað	
A	3b	E4 Kopar	— basískt kúprikkarbónat, einvatnað — kúprioxíð — kúpriksúlfat, fimmvatnað	
A	3b	E5 Mangan	— mangankarbónat — manganoxíð — mangansúlfat, einvatnað	
A	3b	E6 Sink	— sinkoxíð — sinksúlfat, einvatnað — sinksúlfat, sjövatnað	
A	3b	E7 Mólýbden	— natríummólýbdat	
A	3b	E8 Selen	— natríumselenat — natríumselenít	

4. DÝRARÆKTARAUKEFNI

Heimild	Kenninúmer	Efni	Lýsing, skilyrði fyrir notkun
A		Ensím og örverur	

(*) Stjútíð. ESB L 268, 18.10.2003, bls. 29.“